

November 2025



# Der Stadtschütz

Organ der  
Schützengesellschaft  
der Stadt Zürich



---

<b>Titelbild:</b>	Sieger Roland Spitzbarth mit der 300 m-Gruppe
<b>Inhaltsverzeichnis:</b>	
Editorial	5
Berichte 300 m-Sektion	5
Berichte Pistolen-Sektion	16
Berichte KK-Sektion	21
Ranglisten Saison 2025	24
300 m	25
Pistole	32
KK	38
Bekleidungsregeln ISSV	43
Hirsebreifahrt 2026	48
Schützenhöck	50
Mitteilungen/Mutationen	51

**102. Jahrgang, Nr. 5**      Gesellschaftsorgan der Schützengesellschaft der Stadt Zürich.  
Erscheint 6 mal jährlich und wird allen Gesellschaftern  
unentgeltlich zugestellt.  
Postcheckkonto der Gesellschaft: CH19 0900 0000 8000 0827 4

Redaktion, Inseratenverwaltung und Mutationen:  
Sekretariat, Uetlibergstrasse 341, 8045 Zürich

Telefon 044 462 99 55  
E-Mail: sekretariat@sgz.ch

Redaktion: René Hegner

Gasthaus Albisgütl, Uetlibergstrasse 341  
8045 Zürich, Telefon 043 333 30 00,  
E-Mail: albisguetli@remimag.ch

Layout: Wegmann Fotosatz AG  
Fellenbergstrasse 166, 8047 Zürich  
Telefon 044 463 64 00, E-Mail: info@wefo.ch

Druck: Offset Holend AG  
Töpferstrasse 26, 8045 Zürich  
Telefon 044 272 52 76, E-Mail: info@holend.ch

**Redaktionsschluss:**      Dezember Stadtschütz 2025: 26. November 2025

SCHÖN, MIT IHNEN ZU BAUEN.

 **LANDOLT**

Landolt + Co. AG  
Niederlassung Zürich  
Rötelstrasse 84  
8057 Zürich  
TEL +41 44 244 94 20  
info@landolt-bau.ch  
www.landolt-bau.ch



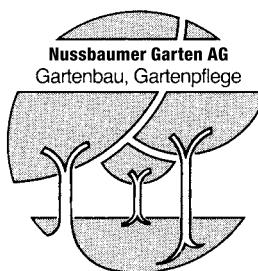
---

## Liebe Stadtschützinnen und Stadtschützen

Die Disziplinen Absenden sind vorbei. Der Schützenabend ist schon Vergangenheit. Die besten der Besten durften auf die Bühne und ihre Leistungen wurden mit Silberbechern oder Gabenkarten verdankt. Auch wenn der eine oder andere mit all seinen Leistungen nicht ganz zufrieden war und Luft nach oben sieht, darf man sagen es war ein sehr erfolgreiches Jahr. Ich möchte einen kurzen Rückblick auf die Saison machen.

Ich bin beeindruckt von den Leistungen unserer Mitglieder. Wir dürfen stolz sein einen Schweizermeister (Urs Niggli) und zwei Schützenkönige an historischen Schiessen (Jean-Jacques Gorlero und Roland Spitzbarth) unter uns zu haben. In der Mannschaftsmeisterschaft mit dem Gewehr auf 50 m steigt die SGZ in die National-Liga B auf. Nicht zu vergessen die persönlichen Erfolge am Kantonalschützenfest unter anderen von Andy Vera Martin. Er konnte es nach längerer gesundheitlicher Abwesenheit zu Hause nicht länger aushalten und wollte unbedingt am Kantonalschützenfest teilnehmen. Im Standardstich schoss er 97 Punkte und errang den 2. Platz. Gekonnt ist gekonnt. Nachwuchsschützen, die sich für die Schweizermeisterschaften Indoor oder Outdoor qualifizieren konnten, gebührt grosse Achtung (G50 m / G10 m Bogdan Jeremic und Roman Johnson, G50 m Timo Jaun). Bravo, Herzliche Gratulation! Alle die nicht erwähnt wurden, mögen mir verzeihen.

Für mich war es ein spannendes Jahr. Mit dem neuen Amt im Vorstand und den dazugehörigen Arbeiten bekommt man eine andere Sichtweise zu den verschiedenesten Dingen. Die Einarbeitung ist noch nicht ganz abgeschlossen. Die wichtigste Aufgabe habe ich dieses Jahr verpasst,



Gärten

– planen – bauen – unterhalten

Ahornstrasse 5

8051 Zürich

Telefon 044 311 42 75

Telefax 044 311 42 23

---

den Schützenabend. Mein Platz als Vizepräsident der Morgartenkommission war am 15. November am Morgartenschiessen. Für die nächsten Jahre ist eine Terminkollision mit dem Schützenabend ausgeschlossen; «Barbara sei Dank!»

Ich möchte an dieser Stelle Patrick Bühler herzlich danken! Er hat mich als erster Schützenmeister am Schützenabend vertreten. Eine Riesenarbeit! Nicht nur für ihn, sondern auch für alle beteiligten Schützenmeister und Administrationen. Damit alles reibungslos funktioniert und die Gaben organisiert werden können, bedarf es einer seriösen Arbeit. Allen beteiligten Herzlichen Dank!

Ich bin froh, konnte ich Patrick bei den Vorbereitungen zum Schützenabend etwas über die Schulter schauen. Mein Respekt ist deshalb nicht weniger geworden. Meine Hoffnung gilt der fleissigen Mannschaft im Hintergrund. Auf ihre Hilfe bin ich 2026 angewiesen.

Doch kaum ist die Outdoorsaison zu Ende, sind die aktivsten und fleischen unter uns mit der Luftpistole oder dem Luftgewehr am Trainieren und Wettkämpfe bestreiten. In der Schützenmeisterei ist man schon seit Juni am Planen für die Teilnahme am Eidgenössischen Schützenfest in Chur. Zu erreichende Ziele wurden festgelegt. Viele Fragen mussten untereinander oder mit dem Organisator geklärt werden und zu guter Letzt muss der Vorstand das Budget genehmigen. Die Anmeldungen für das Eidgenössische Schützenfest in Chur laufen über die Disziplinschützenmeister.

Am Eidgenössischen in Chur möchten wir mit guten Resultaten brillieren. Deshalb sind verschiedene Events im mentalen und schiesstechnischen Bereich geplant. «Wir rocken das gemeinsam!»

Ich wünsche allen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten mit der Familie und Freunden und ein gutes Neues Jahr!

Harald Hediger  
Erster Schützenmeister

---

### **3. Rang Schützenkönigs-Ausstich am ZKSV 2025, Feld E So sieht ein König aus!**

Unser Schützenmeister 300 m Daniel Povse kann auf eine äusserst erfolgreiche Saison 2025 zurückblicken! Neben starken Auftritten an diversen internen und externen Wettkämpfen, dem Gewinn der Goldmedaille am Kantonalen Final der Gruppenmeisterschaft 300 im Feld E, dem Gewinn der Bronzemedaille am Tag der Matchschützen am Zürcher Kantonalschützenfest ZKSV und dem 12. Rang am Eidg. Final der Gruppenmeisterschaft Feld E gelang ihm ebenfalls am ZKSV in der Festsiegerkonkurrenz ein bemerkenswerter Coup: Als Zweitrangierter qualifizierte er sich für den Schützenkönigs-Ausstich im Feld E. Hier lieferte er sich mit seinen Mitstreitenden mit seinem nur leicht aufgerüsteten Sturmgewehr 90 einen spannenden Wettkampf. Die Zuschauerinnen und Zuschauer fieberten mit und konnten beobachten, wie Daniel sich ständig im oberen Bereich der Rangliste befand. Ein Spitzenresultat war realistisch! Unser Schützenmeister 300 m behielt die Nerven und konnte sich gegen namhafte Konkurrenten durchsetzen! Der 3. Platz und somit der Gewinn der Bronzemedaille war der verdiente Lohn der ganzen Anstrengungen. Bravo!

Mit Schützengruss

Patrick Bühler

Mitglied der Schiesskommission 300 m



*Daniel Povse hinter Hans Schumacher und Silvia van Leenen auf dem 3. Rang!*

---

## **Wenn der Zufall mitentscheidet: Das Endschiessen als unterhaltsame Wundertüte für alle Schützen.**

Riesengaudi im Schützenhaus: Für einmal zählte nicht nur das Können jedes einzelnen Schützen. Auch das Zufallslos, gemittelte und gewichtete Stiche, Geschicklichkeit der Teilnehmenden, schwierige Schätzfragen sowie die meist gewählte Glückzahl entschieden, wer sich freuen darf und in die Kränze kam.

Das diesjährige Endschiessen bot sehr viel spielerisches Spektakel, unerwartete Disziplinen, witzige Wissensfragen und bereitete vor allem extrem viel Spass. Am Samstag, 20. September 2025 trafen sich junge und junggebliebene Schützinnen und Schützen aus allen Sektionen der SGZ zum diesjährigen Endschiessen früh morgens im Schützenhaus Albisgütl. Es war eine Rückkehr in den altehrwürdigen Tempel, nachdem die letztjährige Ausgabe von der Kleinkaliber / Luftgewehrsektion extern im Bogenzentrum Zürich stattfand.

Wer von den Teilnehmenden dachte, der Anlass werde als klassischer Schiesswettbewerb durchgeführt, bei dem nur das eigene Können und das selbst erzielte Schiessresultat zählt, sah sich spätestens nach Bekanntgabe der Instruktionen des Wettbewerbs durch Dani Povse, Schützenmeister der 300-Meter-Sektion, die dieses Jahr mit der Mitorganisation des Endschiessens betraut wurde, getäuscht. Die Vorgaben zum diesjährigen Anlass basierten zum Gaudi der Schützinnen und Schützen auch grossmehrheitlich auf Zufall und Willkür, was dem Event eine besonders unterhaltende Note verlieh. «Wir wollten für einmal etwas Neues und nicht ein klassisches, alltägliches Schiessprogramm anbieten», sagt Dani Povse.

Der Anlass stand unter dem Motto Knabenschiessen. Von den Teilnehmenden mitzubringen waren unter anderem:

- Gehhörschutz (Pflicht)
- Schiessbrille (falls nötig)
- Schiessbekleidung (freiwillig)
- Sportgeräte (keine notwendig)
- Gute Laune (Pflicht)

Für den Rest wurde ausgiebig gesorgt. «Wie am Knabenschiessen soll der Anlass das Schiessen und die Chilbi in einer gesamten Weise abdecken. Wichtig war uns vor allem, den Teilnehmern die Möglichkeit zu bieten, Disziplinenübergreifend in Kontakt zu kommen und sich auszutauschen. Ebenso wollten wir aber nicht, dass sich die Gewichtung

---

---

nur auf das Schiessen bezieht, sondern dass jeder Teilnehmer mit seinen Stärken und Schwächen eine Möglichkeit erhält, vorne in der Rangliste zu erscheinen», erklärt 300-Meter-SM Dani Povse.

Die Details des Programmes hätten sich nach mehreren Brainstormings des OKs nach und nach ergeben. So auch, dass mit Wahl der meistgewählten Glückszahl die Teilnehmenden unwissentlich selber entschieden, welche Schätzfrage in die Wertung kommen wird. Es war dann schlussendlich die Schätzfrage Nummer 3: «Wie viele Tonnen brennbarer Kehricht wurden am Knabenschiessen 2024 eingesammelt».

Besonders ins Gewicht für die Wertung fiel die Ziehung des Zufallsloses. Jeder Teilnehmer zog eine Zahl aus einem Sack. Jedes Zufallslos war zwei Mal vertreten, so dass die Teilnehmenden mit der gleichen Losnummer unwissentlich zu einer Gruppe fusioniert wurden und gemeinsam gegen die anderen



Gruppen antraten. Dieser Umstand wurde den Schützinnen und Schützen allerdings erst beim Absenden offenbart, um die Spannung hochzuhalten und den Teamgedanken zu fördern. Das Los ermöglichte so, dass Schützen mit schwächeren persönlichen Punktresultaten durch etwas Glück jemandem mit derselben Losnummer zugewiesen wurden, der/die unter Umständen mehr Punkte erzielte und sich somit die addierten Punkte beider Teilnehmer in der Gruppe erneut mittelten.



Nach Absolvierung aller Disziplinen Schiessen (drei 300 Me-

ter Stiche, ein Kleinkaliber-Stich und ein Luftpistolen-Stich), Chilbi (Büchsen-Werfen, Dart-Werfen, Ringe-Werfen), dem Beantworten der Schätzfragen, der Ziehung der Losnummer, durfte das OK, bestehend aus Irene Bernet, Roger Bernet, Katharina Meier, Dani Povse, Erika Mühlbach und Dieter Buchmann, erst einmal rechnen, welche Gruppe am meisten Punkte erzielte – eine nicht ganz triviale Aufgabe. Denn bei Punktgleichheit wäre folgendes Szenario zur Anwendung gekommen:

1. Bei gleicher Anzahl der Glückszahlen für die zu wertende Schätzfrage, entscheidet der «Küsche»
2. Schiessresultat
3. Chilbi
4. Differenz «Schätzfragen»
5. Willkür

Als Sieger des spektakulären Wettbewerbs durfte sich schlussendlich die Gruppe 10 feiern lassen. Diese bestand aus den Schützen Aleksandar Naumovic und Phil Wagner, die zusammen mit 416.5 Punkten klar am meisten Punkte erzielt.

Insgesamt nahmen am Endschiessen 54 Schützinnen und Schützen teil, die so 27 Gruppen bilden konnten. Der Gabentisch war einmal mehr grosszügig bedacht. Der Wert einer Gabe belief sich zwischen 35 bis 40 Fran-

**Schützengesellschaft der Stadt Zürich  
Endschiessen 2025**

Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
ausgefülltes Laublatt ist im 300m Schiessbüro abzugeben

**Losnummer:** \_\_\_\_\_

**Schiessen:**

300m Resultat		
Stich 1	Stich 2	Stich 3

50m Resultat	10m Resultat
--------------	--------------

**Chilbi - Programm**

Geschicklichkeit		
Dosen	Ringe	Dart

Schätzfragen		
Frage 1	Frage 2	Frage 3

**Glückzahl:** schreibe eine Zahl von 1 bis 3 in das Klebeblatt

## Schweizerische Pistolenschiessschule SPS

Profitiere von unseren Ausbildungskursen  
**Schweizerische Pistolenschiessschule SPS**

Profitez de notre cours d'instruction  
**École suisse de tir au pistolet ESTP**

Kelleramtstrasse 24, 8905 Arni  
+41 79 927 33 27

[www.pistol-school.ch](http://www.pistol-school.ch)  
[info@pistol-school.ch](mailto:info@pistol-school.ch)

---

ken. Die SGZ beteiligte sich wie immer mit rund 2000 Franken an der Organisation. Die restlichen Aufwände wurden über das Startgeld von 25 Franken, respektive 50 Franken mit Mittagessen finanziert.

Auch kulinarisch wurde den Teilnehmenden etwas geboten. Dieter Buchmann backte als gelernter Bäcker/Konditor nicht nur Gipfeli und Crèmeschnitten selbst, nein, er bekochte die Teilnehmenden auch mit einem wunderbaren Spatz.

Es kann also zweifelsohne festgehalten werden: Das OK des Endschiessens hat ganz tolle Arbeit geleistet und den Schützinnen und Schützen wurde ein unvergessliches Gaudi geboten. Ein ganz grosses und herzliches Dankeschön an alle Beteiligten Organisatoren sowie auch an alle Disziplinen-Helfern und an die Crew der Panoramastube.

Einiger Wehrmutstropfen des ganz tollen und sehr gelungenen Anlasses: Leider sind rund zehn angemeldete Personen nicht am Anlass erschienen. Sie haben nicht nur ein grossartiges Spektakel verpasst, sondern leider durch ihre Nicht-Teilnahme auch ein kleines Loch in die Kasse gerissen, da auch für sie Gaben und das Essen beschafft wurden. Schade.

Ralph Hennecke



Oberdorfstr. 20  
8820 Wädenswil  
T +41 44 687 77 63  
E [info@sihl-immo.ch](mailto:info@sihl-immo.ch)

Verwaltung und Verkauf

**So zielgerichtet wie wir verwalten,  
so treffsicher wünschen wir Ihnen Erfolg im Schiessstand.**

## Tiro Storico San Gottardo

### Schützenkönig und zweimal Podestplätze für die SGZ

Passtrasse oder Tunnel? Wie jedes Jahr ist das die erste entscheidende Frage in der Vorbereitung zum Historischen Schiessen in Airolo. Bei Wassen war um 9.00 Uhr schon ein 5 km langer Stau gemeldet. Das Ferienwetter, purer Sonnenschein, versüßte die Reise ins Tessin über den Gotthard. Drei Pistolenschützen haben das Programm am Freitag vorgeschosson. Sie waren am Samstag in Genf bei unseren Genfer Schützenfreunden an der Escalade eingeladen.



### Schiessprogramm 25 m

«Gottardo», Präzisionsscheibe ISSF 25m mit B-Figur:  
3 Schuss in 1 Minute, 2x6 Schuss in je 1 Minute

### Schiessprogramm 300 m

Scheibe A5: 1 Schuss in 30 Sekunden und  
je 2, 3, 4, 5 Schuss in je 1 Minute



### Wir vermieten:

WC-Wagen, WC- und  
Duschcontainer, Duschkabinen  
für jeden Anlass!

Toiwa GmbH, 044 312 18 83 oder  
[zueri.ag@active.ch](mailto:zueri.ag@active.ch)

Wir sind auch am Knabenschiessen gerne für Sie da.

---

## **Medaillen, Gruppenpreise, Sektionspreise**

Nach fünf Jahren Teilnahme erhält man im sechsten Jahr die erste Medaille. Dieses Jahr konnten mehrere Schützen eine Medaille in Empfang nehmen. Die Medaillen, graviert mit dem Namen, ging an:

- 25 m Hediger Harald Bronce
- 25 m Stierli Hanspeter Bronce
- 25 m Thomas Petermann
- 300 m Stierli Hanspeter Gold
- 300 m Bühler Patrick Gold
- 300 m Eckardt Laura Bronce

Der Gruppenpreis 300 m ging dieses Jahr an Simon Giotta. Er ist erst seit 2024 Mitglied bei der SGZ. Angefangen hat er im Neuinteressentenkurs. Heute ist er ein engagierter Helfer und unterstützt Stephan Peter und Laura Eckardt. Mit hervorragenden 71 Punkten hat er den Zinnkelch verdient, Bravo, Bravissimo. Herzliche Gratulation!

Nicht nur Simon hat brilliert. Unsere Cracks haben stark geschossen. Der Sieg bei den Gästegruppen war schnell in Sichtweite. Einer der kam, sah und siegte war Roland Spitzbarth. «Kann ich mit Euch mitkommen und



---

schiessen?» «Natürlich keine Frage!» In einer der letzten Ablösungen hat er das Maximum erreicht. Nun begann das Zittern. Ist er der beste Veteran? Wird er der Schützenkönig sein? Roland ging am Absenden als Sieger vom Platz und ist damit Gewinner der Bundesgabe 2025 auf 300 m. «Roland, das häsch super gmacht! Herzliche Gratulation!»

Die 25 m Schützen haben dieses Jahr die Wappenscheibe erhalten. Die Wappenscheibe bekommt man nur einmal, es sei denn die Sektionen sind schon alle im Besitz.

Bei den 300 m Gastsektionen haben wir mit Total 572 Punkten eines der höchsten erreichten Gruppenresultate der letzten Jahre erreicht. Der Stoos Schützenverband auf dem zweiten Platz erreichte 557 Punkte und die Schützengesellschaft Luzern mit 530 Punkten den dritten Podestplatz. Reto Bäni hat mit 74 Punkten knapp den Einzelsieg bei den Senioren verpasst. Der Schützenkönig lag für ihn in Reichweite.

Auf die 25 m Distanz erreichten wir den dritten Rang mit 995 Punkten. Gegen die Combat League Aarau Wildegg (1059 Punkte) ist kein Kraut gewachsen. Fast alle Schützen schiessen 130 Punkte und mehr! Zehn Punkte hinter den Aargauern war die Schützengesellschaft Liestal auf dem zweiten Platz rangiert. Lukic Dejan hat mit 135 Punkten ein hervorragendes Resultat erzielt. Die Zehn auf der Präzisionsscheibe ist sehr klein. Jean-Jacques Gorlero hat nur einen Punkt weniger erzielt. Der Schützenkönig 25 m erreichte 142 Punkte!

Auf 300 m haben 423 und auf 25 m 295 Schützinnen und Schützen teilgenommen. Viele Teilnehmenden nutzen, so wie wir, die Chance auf beiden Distanzen teilzunehmen. So kommt es immer wieder vor, dass Tipps und Tricks während der Schiesspause beim Zeigen den 300 m Schützen vermittelt wird. Man ist flexibel. Für uns gilt der Slogan: «Wir sind auch Pistolenschützen!»

**Ruckstuhl Elektrotech AG**  
Ihr regionaler Elektropartner



**Ruckstuhl Elektrotech AG**  
Soodstrasse 55 • 8134 Adliswil  
Tel. 044 710 54 55 • [www.ruckstuhl-elektro.ch](http://www.ruckstuhl-elektro.ch)

Ein Unternehmen der Ruckstuhl Gruppe





Nach der Rangverkündigung, dieses Mal bei schönem Wetter auf dem Vorplatz, wurde noch ein Gruppenfoto (danke Caroline!) gemacht, alles zusammengepackt und im Hotel Forni eingekocht. Hampi hat das Essen vorbestellt. Traditionell müssen die Schützinnen und Schützen nur für die Getränke aufkommen. Herzlichen Dank! Roland Spitzbarth hat als Schützenkönig den Apero übernommen. Herzlichen Dank dem Spender!



**Ihr Baumeister für Top-Qualität  
in jeder Beziehung**

8804 Au-Wädenswil Moosacherstrasse 13  
Fon 044 725 01 23 info@zuerisee-bauag.ch

**Bernhard Fuchs**  
Aktiver Gesellschafter

[www.zuerisee-bauag.ch](http://www.zuerisee-bauag.ch)



## Resultate

<b>Einzelresultate</b>	<b>300 m</b>	<b>Rang</b>	<b>Einzelresultate</b>	<b>25 m</b>	<b>Rang</b>
Spitzbarth Roland	75	1	Lukic Dejan	135	11
Bäni Reto	74	6	Gorlero Jean-Jacques	134	13
Peter Stephan	72	16	Hediger Harald	128	45
Philipp Wagner	72	26	Arnet Pascal	123	71
Giotta Simon	71	36	Petermann Thomas	120	91
Eckardt Laura	70	58	Philipp Wagner	120	90
Grob Peter	69	85	Frei Peter	119	97
Arnet Pascal	69	82	Peter Grob	116	111
Total	572		Total	995	

### In der Kategorie Gäste 1. Rang

<b>Weitere Resultate</b>	<b>300 m</b>
Reichle Heinz	68
Frei Peter	67
Stefan Groshans	67
Alex Bitschnau	65
Groshans Martina	65
Wehrli Matthias	61
Hediger Harald	59
Bühler Patrick	59
Bäni Dominik	56
Stierli Hanspeter	55

### In der Kategorie Gäste 3.Rang

<b>Weitere Resultate</b>	<b>25m</b>
Bäni Reto	114
Bäni Dominik	107
Eckardt Laura	106
Peter Stephan	103
Stierli Hanspeter	91
Wehrli Matthias	57
Giotta Simon	43
Bitschanu Alex	8

Bericht Harald Hediger



v.l.n.r. oben Hanspeter Stierli, Stefan Groshans, Reto Bäni, Martina Groshans, Phil Wagner, Matthias Wehrli, Harald Hediger v.l.n.r unten Arnet Pascal, Dominik Bäni, Simon Giotta, Roland Spitzbarth, Heinz Reichle, Alex Bitschnau, Patrick Bühler

## 87. Historisches Pistolen Rütlischiesse 2025

**Sonntag, 19. Oktober 2025**

Am Sonntag im aller Frühe machten sich acht Schützinnen und Schützen – schwerbepackt mit Essen, Trinken und guter Laune – auf den Weg, um am 87. Historischen Pistolen Rütlischiesse teilzunehmen. Dieses traditionsreiche Pistolenschiesse findet jedes Jahr auf der geschichtsträchtigen Rütliewiese statt – dort, wo der Legende nach 1291 die Eidgenossenschaft gegründet wurde. Der Anlass erinnert an die Werte von Kameradschaft, Freiheit und Zusammenhalt und gilt als einer der bedeutendsten Schiessanlässe der Schweiz.



Zwar steht das sportliche Schiessen im Mittelpunkt, doch das gesellige Beisammensein, das Plaudern unter Kameraden und der Austausch zahlreicher regionaler Köstlichkeiten sind beinahe ebenso wichtig. Das



Panorama-Stube.ch

**Die gemütliche Stube –  
nicht nur für Schützen.**

Das Standrestaurant im Albisgütli mit dem sensationellen Panoramablick über Stadt, See und in die Alpen & moderaten Preisen.

→ Gerne auch für Vereins-, Familien- und Firmenanlässe bis 80 Pers.

Geöffnet jeden Mittwoch, Donnerstag & Freitag ab 17 Uhr (im Sommer Do. ab 16 Uhr)

Infos & Reservation → [www.panorama-stube.ch](http://www.panorama-stube.ch) - 044 462 35 39

---

Wetter zeigte sich – abgesehen von einer teils kühlen Bise – von seiner freundlichen Seite und bot gute Bedingungen für einen gelungenen Wettkampf.

Unsere Gruppe erreichte den 39. Gesamtrang von 92 teilnehmenden Gruppen. Die besten Resultate erzielten Céline Lüchinger (56 Punkte) und Renzo Mühlebach (55 Punkte), gefolgt von Harald Heger (52 Punkte), Jean-Jacques Gorlero (49 Punkte), Stefan Baumann (48 Punkte), Monica Baumann (46 Punkte) sowie Ferdinand Rutz und Pascal Arnet mit je 44 Punkten.

Nach der feierlichen Schützengemeinde auf der historischen Rütliwiese – mit Ansprache, Musik und Rangverkündigung – fuhren wir mit dem Schiff gemütlich zurück nach Brunnen. Eine kurze Einkehr rundete den gelungenen Tag ab, bevor es zurück ins Albisgütli ging.



Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmenden für ihren Einsatz und ihre gute Laune. Das Rütlischiessen bleibt jedes Jahr ein besonderes Erlebnis – ein Stück gelebte Tradition, das Gemeinschaft, Geschichte und Schiesssport auf wunderbare Weise verbindet. Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste Mal!

Text: Stefan Baumann  
Fotos: Monica & Stefan Baumann

---

## Tir de l'Escalade

Drei der vier Schützen hatten sich schon am Freitagabend auf den Weg nach Genf gemacht. Das war natürlich die entspanntere Anreise, denn das Hotel befindet sich ein paar Gehminuten vom Schützenhaus in Petit-Lancy entfernt.

Eine Schützin mit Schlachtenbummler war ganz früh auf und nahm die zweite Seilbahn des Morgens ins Tal nach Raron. Die Anreise aus dem Oberwallis zog sich entsprechend in die Länge. Noch Mal umsteigen in Leuk, dann den Schlaf zumindest durch nicht bewegen nachholen...

In Genève Aéroport wurden wir von einer Genfer Delegation (sprich: Fahrer) abgeholt. In einer kurzen und knackigen Fahrt (es ist nicht ganz wie in Zürich) trafen wir im Schützenhaus praktisch zeitgleich mit den Übernachtungsgästen ein. Als erstes gab es Kafi/Gipfeli oder Glühwein, bevor es im weitläufigen Areal erst ans Ende ging für 50 m. Da kämpfte jede/r für sich mit sich, den Umständen, dem Sportgerät, aber hauptsächlich mit sich. Ausser Dejan. Er erwischte einen fast perfekten Start und holte in der zweiten Passe sehr viele Punkte heraus. Leider fehlte in der letzten Passe das Quäntchen Glück, um den Sack zu zumachen. Mit dem dritten Rang lag er einen Punkt hinter der Bundesgabe, da der erste auf der Rangliste sich diese schon gesichert hatte. Robin Senn konnte sich dafür seine erste Bundesgabe sichern. Mit dem sehr guten Resultat von 138 und einer Gesamtpunktzahl von 521 gewann die Gruppe in der Kategorie 50 m.



**Casella**  
Holzbau / Innenausbau



Im Anschluss liefen wir alle ans andere Ende der Anlage und absolvierten noch das 25 m-Programm. Mit der Titelverteidigung von Céline klappte es deutlich nicht. Aber auch da zeigte Dejan sein Können mit der Grosskaliber, schoss 145 Punkte und klassierte sich auf dem guten 10. Einzelrang. Als Gruppe rangierten wir auf dem 5. Rang von 18 teilnehmenden Gruppen.

Wie immer kam es danach zur Verschiebung ins Restaurant mit dem Prunksaal der Arquebuse. Die



Rangverkündigung wurde kurzweilig durchgeführt, die Reden zweisprachig und etwas abgekürzt. Schliesslich steht immer im Zentrum die Geschichte um den Suppentopf, den Mère Royaume auf die Savoyer niederkniete. Die tapferen Genfer verteidigten ihre Stadt, mussten aber auch 17 Opfer beklagen. Dennoch: Mit der Kletterei (Escalade) gelang den Savoyern zwar das Bezwingen der Mauer, nicht aber die Einnahme der Stadt, da das Fallgatter beim Stadttor Porte Neuve durch den Sol-

daten Isaac Mercier heruntergelassen wurde. Der Hauptharst der Angreifer blieb vor dem Tor. Der Handstreich scheiterte und der Herzog von Savoyen musste den Frieden von St. Julien hinnehmen und damit die Unabhängigkeit Genfs faktisch anerkennen (Quelle: hls.ch). Den Opfern wird am Tir de l'Escalade immer gedacht – alle Anwesenden im Saal stehen dazu auf.

Nachdem der älteste und der jüngste Teilnehmer den grossen Schokoladentopf unter den Rufen «Et qu'ainsi périssent les ennemis de la république!» (Auf dass die Feinde der Republik untergehen!) zerschlugen, klang der Nachmittag mit Schokolade und Kaffee aus. Raschen Schrittes ging es an den Bahnhof Cornavin und von dort mit dem direkten Zug heim nach Zürich. Zum Glück direkt, so bekamen wir nichts von den schlimmen Ausschreitungen in Bern mit.

Céline Lüchinger

**Carmelo's Fleischmarkt**

**Carmelo**

**Frisch-Fisch Abteilung** **NEW**

Immer freitags & samstags

**Öffnungszeiten**

Mo - Fr 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa 7.00 - 16.00 Uhr  
So geschlossen

grosse Auswahl an Fleisch & Fleischwaren

Weitere Infos & Bestellmöglichkeiten auf der Website

QR code linking to the website

---

## Premiere geglückt: Der 1. Albisgütli-Liegendmatch auf 50 m

### Hitze, Regen und starke Nerven – 38 Schützinnen lieferten fast 2300 Wertungsschüsse ab.

Drei Schiesstage, drei Gesichter des Sommers: Von «Pulli-Wetter» mit Regen am 2. August über ideales Schiessklima bis hin zu drückender Hitze am Finalwochenende. Wer nicht schon beim Anmarsch ins Schwitzen kam, tat es spätestens beim Anlegen.

Doch weder Wetterkapriolen noch Nervosität konnten die Premiere des 1. Albisgütli-Liegendmatch bremsen. 38 Schützinnen und Schützen aus 13 Vereinen stellten sich der Herausforderung. Mit sechs Serien à zehn Schuss pro Kopf kamen stolze fast 2300 Wertungsschüsse zusammen – so viel geballte Konzentration, dass selbst die Spatzen auf dem Albisgütli angeblich über Ohrstöpsel nachdenken.

### Hohe Präzision – starke Leistungen

Das Niveau war beeindruckend: Die Top Ten schossen im Schnitt über 103 Punkte pro Serie.



**blumen fischer gmbh**

Rita Lustenberger

am Goldbrunnenplatz  
Birmensdorferstrasse 240  
8003 Zürich  
Telefon 044 462 04 88  
Telefax 044 462 96 54

Bouquets  
Kränze  
Dekorationen  
Fleurop-Service

---

Besonders glänzte Martina Landis (SGZ), die mit einem Gesamtergebnis von 627.3 Punkten und einer Spitzenserie von 105.6 den ersten Platz holte. Ein Resultat auf Weltklasse-Niveau und persönliche Bestleistung!

Knapp dahinter folgte Sam Andersson (SGZ) mit 623.9 Punkten, bevor sich Christian Wismer mit 619.6 (Balsthal-Klus) und Christoph Schläfli mit 618.7 (Lotzwil-Langenthal) die Plätze drei und vier sicherten.

Mit Thomas Hug und 618.2 Punkten (SGZ) auf Rang fünf stellte die SGZ gleich drei Schütz:innen in den Top 5 – Heimvorteil bestens genutzt!

Doch auch die Gästevereine zeigten Klasse: ob Balsthal, Lotzwil oder Feldmeilen – das Podium war hart umkämpft. Für internationales Flair sorgte Emanuele Alberti von der Società Tiratori Santa Maria aus Iseo-Cimo (Rang 9).

### **Jung... erfahren – und alles dazwischen**

Ein Blick in die Rangliste zeigt, wie bunt das Feld war: Von Jahrgang 2007 bis 1950 war alles vertreten. Generationen übergreifend, vom U21-Talent bis zum erfahrenen Veteranen, alle vereint auf der 50 m-Linie. Wer sagt, dass Sportschiessen eine Randsportart sei, hat den Teamgeist und die Vielfalt im Albisgütli noch nicht erlebt.

### **Fazit**

Die Premiere des Albisgütli-Liegentmatch war sportlich ein Volltreffer und kameradschaftlich ebenso. Die Rückmeldungen waren durchwegs positiv – faire Bedingungen, gute Organisation und die unverwechselbare Atmosphäre machten den Anlass zu einem Highlight.

Kurz gesagt: Ein gelungener Start für ein Format mit Zukunft. Wir freuen uns schon jetzt auf die nächste Ausgabe – mit hoffentlich stabilerem Wetter, genauso vielen Schütz:innen und mindestens ebenso vielen zu-



---

friedenen Gesichtern (und vielleicht Spatzen, die bis dahin in Gehörschutz investieren).

### **Albisgütli-Liegendmatch 2025 – auf einen Blick**

- Teilnehmende: 38 Schützinnen & Schützen
- Vereine: 13
- Schiesstage: 3 (2., 8. und 9. August)
- Abgegebene Wertungsschüsse: ca. 2300
- Beste Serie: 105.6 Punkte (Martina Landis, SGZ)
- Durchschnitt Top 10: > 103 Punkte pro Serie
- Podium:
  - Martina Landis (SGZ, 627.3)
  - Sam Andersson (SGZ, 623.9)
  - Christian Wismer (Balsthal-Klus, 619.6)
- SGZ-Erfolg: 3 Plätze in den Top 5 (1., 2. & 5.)
- Jüngste/r – Älteste/r: Jg. 2007 bis 1950
- Stärkster Verein: SGZ mit 10 TN und 5980.8 Gesamtpunkten

Verein	Teilnehmende	Gesamtpunkte
Zürich, Schützengesellschaft der Stadt	10	5980.8
Lotzwil-Langenthal, Sportschützen	5	3038.9
Balsthal-Klus, Freischützen	4	2432.8
Dettighofen, Sportschützen	4	2415.8
Zürich-Neumünster, Standschützengesellschaft	3	1690.8
Feld-Meilen, Sportschützen	2	1219.4
Glarnerland, Sportschützen	2	1211.8
Oberbalm, Sportschützen	2	1208.4
Adliswil, Schützenverein	2	1206.2
Iseo-Cimo, Società Tiratori Santa Maria	1	613.5
Dielsdorf u. Umgebung, Sportschützen	1	602
Flims, Sportschützen	1	592.3

Bericht: Stephan Peter/Julia Bystrzinski



**Ihr Garten-Profi rund um den Zürichsee**

**KERN Garten AG**   044 728 82 82  
Postfach            info@kerngarten.ch  
8810 Horgen        www.kerngarten.ch



## Gesellschaftstrophäen 2025

Bogenschütze	Andersson Sam
Gesellschafts-Goldmedaille:	Memedi Florim
Bollinger-Becher:	Hug Thomas
Ernst Hager-Becher:	Ehrenbolger Werner
Armeewaffenmeisterschaft:	Reichle Heinz
Feldmeisterschaften:	keine Abgabe
- Sturmgewehr	Wagner Philipp

Herzliche Gratulation den erfolgreichen Schützen!



Spezialgeschäft für Jagd, Sport und Verteidigung

**ROBERT BÜRCHLER**

Berufsbüchsenmacher

Predigerplatz 36  
8001 Zürich

Telefon 044 251 17 27  
Fax 044 252 97 89

Web [www.waffenbuerchler.ch](http://www.waffenbuerchler.ch)  
Email [info.waffenbuerchler.ch](mailto:info.waffenbuerchler.ch)

Öffnungszeiten:  
Di–Fr 09.00–12.00  
13.30–18.30  
Sa 09.00–12.30  
Montag geschlossen



Weingut Familie Zahner  
8467 Truttikon im Zürcher Weinland  
052 317 19 49; [zahner@swissworld.com](mailto:zahner@swissworld.com)



- Lieferanten des Stadtschützenweins seit 1968 -

## Übersicht Wettkampfresultate 300 m 2025

Sektionswettkämpfe 300 m	Rang	Teilnehmer	Resultat
Albisgütlivebandschiessen, Kategorie 1	2	28	91.5
Bezirksverbandschiessen BSVZ	1	33	92.813
Bezirksverbandschiessen BSVZ Einzelkon.	5	R. Bäni	95
Dübi-Schiessen, Dübendorf	3	19	93.498
Dübi-Schiessen Einzelkon. Feld A	5	R. Bäni	98
Rehalp-Schiessen, Höngg	2	16	92.15
Rehalp-Schiessen Einzelkon. Feld D/E	2	M. Deiss	96
Schweizerische Sektionsmeisterschaft Runde 1	18	26	96.269
Schweizerische Sektionsmeisterschaft Runde 2	21	23	95.603
Gruppenschiessen 300 m			
Orlicher Winterschüsse	5	5	469
Orlicher Winterschüsse, Einzelkon., Feld E	1	D. Povse	95
Chrüzlibachschiessen	14	5	458
Chrüzlibachschiessen, Einzelkon., Feld A	2	H. Hediger	99
Bülacher Frühlingsschiessen, Feld A	10	5	463
Bülacher Frühlingsschiessen, Einzelkon. Feld E	1	P. Bühler	176.9
Säuliämtler Gruppenschiessen, Zwillikon, Feld A	4	5	458
Säuliämtler Gruppenschiessen, Einzelkon., Feld E	1	D. Povse	96
Fahrtschiessen Mollis	5	8	355
Gedenkschiessen Rothenthurm	7	8	373
Warpelschiessen Embrach; Einzelkon., Feld E	9	D. Povse	111
Zigerstöcklischiessen	1	5	609
Zigerstöcklischiessen, Einzelkon., Feld A	8	H. Hediger	126
General-Werdmüller, Wädenswil, Feld A	17	5	555
General-Werdmüller, Wädenswil, Feld D/E	19	5	541
General-Werdmüller, Wädenswil, Einzelkon. Feld E	1	P. Bühler	116
Tiro Storico del San Gottardo	1	8	572
Tiro Storico del San Gottardo, Einzelkon. (Bundesg.)	1	R. Spitzbarth	75
Gruppenmeisterschaft			
Feld A, Gruppe 1, Kantonalfinal Winterthur	11*	5	1869
Feld A, Gruppe 2, Kantonalfinal Winterthur	24	5	1807
Feld E, Gruppe 3, Kantonalfinal Winterthur	1*	5	1334
*qualifiziert für Eidg. HR.			
Feld A, Gruppe 1, 1. Eidg. Hauptrunde	5	5	928
Feld E, Gruppe 3, 1. Eidg. Hauptrunde	1	5	677
Feld E, Gruppe 3, 2. Eidg. Hauptrunde	1	5	687
Feld E, Gruppe 3, 3. Eidg. Hauptrunde	1	5	681
Feld E, Gruppe 3, Eidg. Final	12	5	662
Ostschweizer Mannschafts-Meisterschaft			
Gruppe 1, 1. Liga, Stand Ende Quali-Runden	8	8	5952

## Gesellschaftsmeisterschaft Sport 2025

Rang	Nachname	Vorname	JG	2x30S	%	20S	%	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total	%	
1	Bäni	Reto	68	578	96.33	95	91	192	96.00	95	98	559	93.17	95	99	183	91.50	99	771.50
2	Eckardt	Laura	89	572	95.33	94	93	188	94.00	99	91	576	96.00	98	191	95.50	98	93	769.83
3	Grob	Walter	58	574	95.67	96	94	194	97.00	96	97	569	94.83	94	93	192	96.00	96	95
4	Hediger	Harald	64	576	96.00	95	94	189	94.50	94	93	558	93.00	95	96	193	96.50	96	89
5	Reichle	Heinz	49	559	93.17	93	90	183	91.50	93	89	556	92.67	90	96	185	92.50	95	94
6	Molina	Bernardo	66			91	83	184	92.00	90	90	560	93.33	95	93		92	91	736.33
Peter	Stephan	79				94	94	188	94.00	96	96			92			97	96	665.00
Groschans	Martina	86				91	85	188	94.00	87	85			91			88	629.00	78.625

### Block 1 (4 von 6)

1 Donnerstagsmatch (die 2 besten Passen)

2 SSM (1. Runde)

3 Vancouver (Hauptdoppel)

4 Ges.-Übung (bestes 20er-Prog. / Sport)

5 KSF Zürich (Vereinstisch)

6 Dübischessen (Sektion)

### Block 2 (4 von 6)

7 SGZ Liegendmatch

8 Bezirksverbandschiessen

9 Ges.-Übung (beste Sektion)

10 Cup (1. Runde 20er-Programm)

11 Cape Town (auf SGZ-Standblatt)

12 Endschissen-Stich (auf SGZ-Standblatt)

## Gesellschaftsmeisterschaft Ordonnanz 2025

	Rang	Nachname	Vorname	JG	2x30S	%	20S	%	5	6	7	8	9	20S	%	10	11	12	Total	%		
1	Povse	Daniel		73	560	93.33	92	91	141	94.00	97	93	567	94.50	94	97	186	93.00	93	755.83	94.479	
2	Wagner	Philipp		93	556	92.67	90	94	142	94.67	94	90	555	92.50	89	97	188	94.00	90	88	748.83	93.604
3	Bühler	Patrick		75	559	93.17	92	91	141	94.00	92	90	546	91.00	92	94	86	92	740.17	92.521		
4	Deiss	Markus		72	91	90	143	95.33	92				93	179	89.50	92	93	735.83	91.979			
5	Frei	Peter		55	537	89.50	86	86	139	92.67	93	90	537	89.50	91	88	182	91.00	87	87	724.67	90.583
6	Meier	Katharina		87	522	87.00	78	87	134	89.33	92	93	524	87.33	94	177	88.50	89	85	720.17	90.021	
7	Bernet	Rudolf		45	547	91.17	86	92	137	91.33	83	85	524	87.33	86	93	176	88.00	88	87	716.83	89.604
8	Arnet	Pascal		75	533	88.83	85	77	137	91.33	92	88	525	87.50	91	91	174	87.00	86	74	716.67	89.583
9	Strunkmann-Meister	Timo		75	524	87.33	84	94	135	90.00	82	82	534	89.00	85	92	166	83.00	75	93	714.33	89.292
10	Flückiger	Peter		56	533	88.83	88	132	88.00	74	82	519	86.50	77	91	170	85.00	84	79	693.33	86.667	
	Grob	Peter		77	94	96	142	94.67					549	91.50	91	95	176	88.00	96	86	658.17	82.271
	von Allmen	Matthias		85	89	137	91.33	88					506	84.33	88	176	88.00	89				
	Saudan	Patrick		65	80	133	88.67	91					492	82.00	88	143	71.50	93	81	603.67	75.458	
	Laske	Jean-Marc		81	83	83	131	87.33					456	76.00	76	85	81	82	577.33	72.167		

Block 1 (4 von 6)

1 Donnerstagssmatch (die 2 besten Passen)  
2 SSM (1. Runde)

3 Vancouver (Hauptripoppel)

4 Ges.-Übung (bestes 20er-Prog. / Sport)

5 KSF Zürich (Vereinststich)

6 Dübischessen (Sektion)

Block 2 (4 von 6)

7 SGZ Liegendmatch  
8 Bezirksverbandschissen

9 Ges.-Übung (beste Sektion)

10 Cup (1. Runde 20er-Programm)

11 Cape Town (auf SGZ-Standblatt)

12 Endschissen-Stich (auf SGZ-Standblatt)

---

## Veteranenmeisterschaft Sport und Ordonnanz 2025

### Sport

Rg	Name	Vorname	Jg	1	2	3	4	5	6	7	8	SK	Total	Total
1	Grob	Walter	58	95	96	94	94	94	96	96	97	50	574	95.666
2	Hediger	Harald	64	94	98	95	94	95	94	95	93	30	571	95.166
3	Reichle	Heinz	49	89	91	93	86	90	93	91	89	20	547	91.166
4	Jungo	Roger	41	79	91	82	0	0	86	88	88		514	85.666

1. Verbandsschiessen
2. Vet.Jahresschiessen
3. Maisch. Ettenhausen
4. Rehalpschiessen
5. Bezirkssch. Höngg
6. Zürchen Kantonal Schützenfest
7. Limmattalsch. Spreitenbach
8. Dübischiessen

### Ordonnanz

Rg	Name	Vorname	Jg	1	2	3	4	5	6	7	8	SK	Total	Total
1	Frei	Peter	55	88	91	88	92	91	93	89	90	50	545	90.833
2	Bernet	Rudolf	45	94	89	89	92	86	83	93	85	30	539	89.833
3	Flückiger	Peter	56	81	86	79	90	77	74	78	82	20	494	82.333
4	Frick	Rudolf	54	80	73	0	85	81	0	85	81		485	80.833

1. Verbandsschiessen
2. Vet.Jahresschiessen
3. Maisch. Ettenhausen
4. Rehalpschiessen
5. Bezirkssch. Höngg
6. Zürchen Kantonal Schützenfest
7. Limmattalsch. Spreitenbach
8. Dübischiessen

Atelier Ri.Mo.

Symbiose von Kunst und Zinn

by H.A. Rapold AG  
Wydlerweg 9, 8047 Zürich  
Tel. 044 493 12 55  
info@rapold-zinn.ch



## Feldmeisterschaft 300 m 2025

Rang	Nachname	Vorname	Waffe	Feldübung Stich 1	Feldübung Stich 2	Feldschiessen	Obligatorisches	Total
1	Peter	Stephan	Stgw 57/03	71	68	72	79	290
2	Povse	Daniel	Stgw 90	71	71	68	80	290
3	Frei	Peter55	Stgw 57/03	65	69	69	79	282
4	Wagner	Philipp	Stgw 90	67	67	67	81	282
5	Bäni	Reto	Karabiner	67	66	68	77	278
6	Grossmann	Urs	Stgw 57/03	68	66	63	79	276
7	Bernet	Roger	Karabiner	64	66	64	80	274
8	Bühler	Patrick	Stgw 90	59	66	65	81	271
9	Reichle	Heinz	Karabiner	66	63	64	78	271
10	Meier	Katharina	Stgw 90	67	66	59	79	271
11	Arnet	Pascal	Stgw 90	62	64	68	76	270
12	Bernet	Rudolf	Karabiner	62	67	62	79	270
13	Hediger	Harald	Karabiner	62	62	67	77	268
14	Saudan	Patrick	Stgw 90	58	62	63	80	263
15	Molina	Bernardo	Stgw 90	56	58	58	84	256
16	Flückiger	Peter	Stgw 57/03	59	60	56	77	252
17	Gil	Juan-Carlo	Stgw 90	55	64	61	71	251
18	Hickel	Max	Stgw 90	53	62	54	72	241
19	Börner	Karl Henry	Stgw 90	55	58	56	69	238

2025 Gewinner der Feldmeisterschafts-Kanne ist Wagner Philipp

**HUBERBAUGESCHÄFT**

**Stolz auf unser Handwerk. Seit 1933.**

**Ihr Spezialist für Umbau, Gipserarbeiten,  
Gerüstbau und Kleinaufträge.**

Birchwilerstrasse 24 | 8303 Bassersdorf | T 044 311 50 80  
[info@huberbaugeschaeft.ch](mailto:info@huberbaugeschaeft.ch) | [www.huberbaugeschaeft.ch](http://www.huberbaugeschaeft.ch)

## Historische Schiessen 2025

	Name	Vorname	Geb.	%-Punkte	Geschossen	Zährende	Total Total
1	Peter	Stephan	30.05.1979	60	300 Molli's	300 San Gotthardo	0
2	Bernet	Rudolf	01.07.1945	58	44	47	75
3	Reichle	Heinz	09.03.1949	54	46	46	72
4	Povse	Daniel	14.05.1973	52	44	47	68
5	Fretz	Peter	29.04.1955	0	45	45	67
6	Grob	Walter	21.03.1958	53	42	47	0
7	Arnet	Pascal	08.12.1975	52	43	43	69
8	Hediger	Harald	19.05.1964	51	46	43	59
9	Eckardt	Laura	26.09.1989	51	41	0	70
10	Bühlner	Patrick	19.06.1975	52	35	0	59
	Spitzbarth	Roland	08.05.1948	58	0	0	75
	Wagner	Philipp	17.05.1993	0	47	0	72
	Grob	Peter	06.05.1977	0	0	48	69
	Groshans	Martina	24.04.1986	0	42	0	65
	Bitschnau	Alex	19.04.1950	50	0	0	65
	Groshans	Stefan	20.08.1982	46	0	0	67
	Meier	Katharina	23.07.1987	48	35	0	80
	Bäni	Reto	09.08.1968	0	0	74	0
	Giotta	Simon	0	0	0	71	0
	Naumovic	Aleksander	14.05.1969	0	0	46	0
	Wehrli	Matthias	21.08.1966	0	0	61	0
	Bäni	Dominik	03.04.2001	0	0	56	0
	Stierli	Hanspeter	18.04.1966	0	0	55	0

# Wappenscheibenkonkurrenz «Am Platz» 300m

Rang	Vorname	Nachname	Geb.-Datum	Waffe	Platz	Anzahl Passen	Ranking-Punkte	Total Punkte	Pluspunkte	Alder Gesamtsstand Punkte	Neuer Gesamtsstand Punkte
1	Povse	Daniel	14.05.1973	Standard	100	100	96	96	590	6	21
2	Bernet	Roger	10.12.1968	Standard	100	100	98	97	590	6	21
3	Grob	Peter	06.05.1977	Standard	100	98	97	97	588	8	20
4	Hediger	Harald	19.05.1964	Standard	100	98	97	96	585	10	19
5	Groshans	Stefan	20.08.1982	Standard	98	96	96	95	575	10	18
6	Arnet	Pascal	08.12.1975	Stgw57/03	100	96	95	94	574	10	17
	Peter	Stephan	30.05.1979	Standard			0	0	0	0	0
	Bäni	Reto	09.08.1968	Standard			0	0	0	0	0
	Bühler	Patrick	19.06.1975	Stgw90			0	0	0	0	0
	Beusch	Markus	07.12.1957	FW			0	0	0	0	0
	Jungo	Roger	04.04.1941	FW			0	0	0	0	0
	von Allmen	Matthias	07.11.1985	Stgw90			0	0	0	0	0
	Flückiger	Peter	04.06.1956	Stgw57/03			0	0	0	0	0
	Frey	Markus	14.07.1958	Stgw57/03			0	0	0	0	0
	Strunkmann-Meister	Timo	03.05.1975	Stgw 90			0	0	0	0	0

---

## Gesellschaftsmeisterschaft Pistole 50 m 2025

(von 11 Programmen zählen die 8 besten Resultate)

	Name	1*	2*	3*	4*	5*	6*	7*	8*	9*	10*	11*	12*	13*	
1	Moraz	Oliver	95.750	766	95	97	91	93	94	93	92	97	95	98	97
2	Lüchinger	Céline	95.500	764	94	96	93	91	94		96	99	95	96	94
3	Progsch	Jakob	95.250	762	94	94	96	95	95	93			97	98	
4	Lukic	Dejan	92.750	742	97	89	95	91	91		91	91	92	92	93
5	Bacharach	Markus	92.625	741	92	96	91	92	93	91	92	91	85	93	92
6	Frei	Peter	92.625	741	92	87	90	88	93	85	89	95	93	93	96
7	Naumovic	Aleksandar	91.250	730	89	90	89	90	94		89	93	96	0	84
8	Petermann	Thomas	90.750	726	92	86	88	91	92	86	88	90	87	92	93
9	Mühlebach	Max	90.125	721	86	89	81	82	88	88	88	95	90	95	88
10	Wick	Gerda	89.250	714	91	85	83	77	89	84	86	95	93	92	
11	Ehrenbolger	Werner	89.125	713	86	88	0	85	89	85	89	92	90	90	89
12	Baumann	Stefan	87.375	699	88	76	84	84	85	70	90	87	90	82	91
13	Rutz	Ferdinand	83.750	670	81	85	77	87	79	78	87	85			88
14	Baumann	Monica	83.125	665	89	68	90	66	71	78	70	84	87	82	84
15	Schmidli	Rolf	79.125	633	73	73		75		78	70	88	90		86
1*	Durchschnitt %		6*	Reppischtalschiessen	50 m		11*	Fernmatch	Vancouver	50 m					
2*	Summe 8 Beste		7*	SGM P50 Qualirunde			12*	LZ Cup HD							
3*	Sommerwettkampf 50m		8*	Spreitenbach PS 50 m			13*	Ges. Übung	bester Verein						
4*	Albisgütli-Verband 50 m		9*	Rehalpschiessen	50 m										
5*	Bezirksverband 50 m		10*	Endschiessen	50 m										

## Gesellschaftsmeisterschaft Pistole 25 m 2025

(von 8 Programmen zählen 2 beste C-Match + 4 beste Resultate)

	Name	1*	2*	3*	4*	5*	6*	7*	8*	9*	10*	11*	12*	13*	
1	Lüchinger	Céline	96.083	1153	593	284	276	144	149	147	145	148	149	98	97
2	Progsch	Jakob	95.917	1151	589	284	278	146	148	146	142		149	96	94
3	Frei	Peter	93.917	1127	584	272	271	147	142	145	142	147	145	97	98
4	Lukic	Dejan	93.917	1127	570	280	277	142	142	144	142	142	142	92	93
5	Gorlero	Jean-Jacques	92.750	1113	585	269	259	144	147		146	143	148	93	92
6	Ehrenbolger	Werner	90.333	1084	564	266	254	138	141		143	142	93	96	
7	Petermann	Thomas	89.333	1072	564	263	245	137	142	141	136	142	139	0	84
8	Surber	Manuel	88.333	1060	554	255	251	139	140	134	128		141	92	93
9	Baumann	Stefan	86.083	1033	543	248	242	136	127	135	133	137	135	95	88
10	Baumann	Monica	84.083	1009	534	242	233	123	122	131	128	136	139	93	92
11	Ehrenbolger	Werner	89.125	713	86	88	0	85	89	85	89	92	90	90	89
12	Baumann	Stefan	87.375	699	88	76	84	84	85	70	90	87	90	82	91
13	Rutz	Ferdinand	83.750	670	81	85	77	87	79	78	87	85			88
14	Baumann	Monica	83.125	665	89	68	90	66	71	78	70	84	87	82	84
15	Schmidli	Rolf	79.125	633	73	73		75		78	70	88	90		86
1*	Durchschnitt %		5*	Ges.-ÜB 2. bester 1/2 C-											
2*	Summe 2 beste C-Match (Pflicht)+4 Beste			Match (Pflicht)											
3*	Summe 4 beste Anlässe			6*	Sommerwettkampf										
4*	Ges.-ÜB bester 1/2 C- Match (Pflicht)			7*	Albisgütli-Verband-Schiessen										
				8*	Bezirksverbandschiessen										
				09*	Reppischtalschiessen										

---

## Gesellschaftsmeisterschaft Luftpistole Auflage 2024/25

		Jg.	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Markus Bacharach	1960	294	290	292	282	295	294	297	295	98.167
2	Gerda Wick	1957	295	294	287	288	294	291	294	293	97.833
3	Walter Gächter	1942	291	292	287	286	290	288	291	290	96.778
4	Werner Ehrenbolger	1956	290	289	280	288	292	288	292	290	96.722
5	Pascal Arnet	1975	284	286			295	293	290	290	96.556
6	Urs Niggli	1950	286	287	286	283	289	285	293	289	96.111
7	Markus Deiss	1972	283	283	286	278	294	292	283		95.611
8	Harald Hediger	1964	285		281	282	288	286	288	285	95.222
9	Peter Frei	1955	282	275	282	282	285	283	285	282	94.389
10	Max Mühlbach	1943	282	277	269	275	285	276	282	277	93.278
11	Ferdi Rutz	1951	283	274	279	269	281	274	275	274	92.556

## Gesellschaftsmeisterschaft Luftpistole Sport 2024/25

		Jg.	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Jakob Progsch	1985	375	376	374	375	377	375	377	376	94.000
2	Céline Lüninger	1981	378	378	375	365	376	373	368	364	93.667
3	Oliver Moraz	1965	365	372	372	378	372	372	373	373	93.333
4	Marc-André Chatton	1995	378	361	358		379	373	369	368	92.833
5	Florim Memedi	1996	376	358	349	357	369	367	371	371	92.167
6	Dejan Lukic	1971	354	347	358	350	367	363	365	351	90.208
7	Dalis Marjanovic	1999			357	341	370	362	355	354	89.125
8	Madleina Tschander	2007	345		332	324	334	309	327	325	82.792
9	Angie Rösler	2007		316	302	320	264		322	310	76.417

## Interne Match-Programme (IMP/IMPA) Pistole P10 Sport 2024/2025

Name	Rg.	$\bar{\phi}$ %	IMP								
			Ø 8 Beste	IMP 1	IMP 2	IMP 3	IMP 4	IMP 5	IMP 6	IMP 7	IMP 8
Moraz Oliver	1	92.7200%	370.88	376	367	371	368	373	375	369	368
Memedi Florim	2	92.0000%	368.00	365	367	372	369	371	364	366	370
Progsch Jakob	3	91.7500%	367.00	372	368	367	375	369	362	363	360
Lukic Dejan	4	88.1875%	352.75	349	355	356	354	348	359	350	351
Surber Manuel	5	87.7500%	351.00	350	349	358	359	340	353	350	349
Baumann Stefan	6	85.0625%	340.25	354	347	336	335	335	337	334	344
Ritter Marc	7	83.4700%	333.88	325	313	336	337	341	320	349	350
Baumann Monica	8	80.9075%	323.63	327	320	320	325	330	324	321	322

---

## Interne Match-Programme (IMP/IMPA) Pistole PA10

### Auflage 2024/2025

Name	Rg.	Ø %	Ø 8	IMP 1	IMP 2	IMP 3	IMP 4	IMP 5	IMP 6	IMP 7	IMP 8
Bacharach Markus	1	94.2508%	308.20	310.90	311.70	309.90	304.00	307.90	305.40	307.70	308.10
Arnet Pascal	2	94.1774%	307.96	305.90	307.00	310.50	307.40	304.20	309.70	307.70	311.30
Gächter Walter	3	93.4281%	305.51	309.30	304.60	306.80	307.40	305.60	303.80	304.40	302.20
Ehrenbolger Werner	4	93.1927%	304.74	305.60	302.70	305.90	306.40	302.60	304.00	303.60	307.10
Wick Gerda	5	93.1682%	304.66	306.60	303.10	303.10	304.40	305.00	302.90	304.50	307.70
Deiss Markus	6	92.5413%	302.61	304.70	306.30	305.20	301.60	300.50	301.90	300.90	299.80
Hediger Harald	7	91.2783%	298.48	293.60	299.90	295.70	298.80	293.80	307.20	296.10	302.70
Mühlebach Max	8	91.0489%	297.73	294.20	295.80	291.50	292.10	296.60	297.50	293.80	296.30
Frei Peter	9	90.7370%	296.71	302.10	295.60	293.50	297.20	296.10	295.70	298.50	295.00
Hutter Heidi	10	90.0856%	294.58	297.60	291.60	291.40	295.30	295.60	295.00	292.60	295.00
Rutz Ferdinand	11	89.3089%	292.04	290.50	294.50	287.20	277.80	297.30	296.50	291.40	293.30
Leu Roland	12	87.2477%	285.30	289.50	285.70	285.50	285.20	286.50	284.40	284.70	280.90

## Armeewaffen-Meisterschaft Pistole 50m 2025

(es zählen von den Programmen 6-12 die 4 besten Resultate)

Rg.	Name	Vorname	1*	2*	3*	4*	5*	6*	7*	8*	9*	10*	11*	12*	13*
-----	------	---------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----

1	Gorlero	Jean-Jacques	92.417	197.833	356.667	199	177	59	120	95	52	97	22	50	52
2	Lukic	Dejan	92.370	195.889	358.333	194	178	65	118	102	50	106	26	48	45
3	Petermann	Thomas	91.083	194.000	352.500	198	171	65	113	98	49	102	26	52	44
4	Bacharach	Markus	86.796	189.944	330.833	191	170		117		46		23	47	47
5	Mühlebach	Max	84.139	185.944	318.889	193	161		109		42	91	26	48	0
6	Frei	Peter	83.204	189.222	310.000	194	166		102		43		0	42	50
7	Schmidli	Rolf	71.250	171.944	255.556	165	161		102				23	37	27
8	Baumann	Stefan	71.093	167.222	259.333	160	157	37	103		5	63	10	43	27
9	Baumann	Monica	70.722	172.167	252.167	161	165	51	105		25	49	13	33	25
1*	Prozent aus 2 Pflicht + 4 Beste		5*	Feldschiessen (Pflicht)		11*	Staudenschlacht								
2*	Prozent aus 2 Pflicht (OP + FS)		6*	Schwaderloh		12*	Sommerwettkampf								
3*	Prozent aus 4 Beste		7*	Sempach		13*	Morgarten								
4*	Obligatorisch (Pflicht)		8*	Calven		9*	Rothenthurm								
			10*	Stoss											

## Veteranen-Meisterschaft Pistole 50 m 2025

Rg.	Name	1*	2*	3*	4*	5*	6*	7*	8*	9*	10*	11*	12*
1	Moraz Oliver	95.542	573	97	91	93	92	93	94	95	475	99	77
2	Bacharach Markus	93.500	561	96	91	92	92	91	93	92	430	96	72
3	Wick Gerda	89.575	537	85	83	77	86	84	89	91	476	96	73
4	Mühlebach Max	89.542	537	89	81	82	88	88	88	86	365	93	73
5	Rutz Ferdi	87.325	524	85	77	87	87	78	79	81	441	88	71
6	Baumann Stefan	85.167	511	76	84	84	90	70	85	88	340	70	64
7	Baumann Monica	82.500	495	68	90	66	70	78	71	89	385	83	68
8	Schmidli Rolf	80.033	480	73		75	70	78		73	416	91	64
9	Ehrenbolger Werner	75.625	454	88		85	89	85	89	86	432	94	75

1\* Durchschnitt %                    5\* Reppischtal-Schiessen                    9\* Sommerwettkampf

2\* Summe 6 Beste                    6\* Rehalp-Schiessen                    10\* Kunst

3\* Albisgütliverbandschiessen    7\* PS Spreitenbach                    11\* Verein

4\* Bezirksverbandschiessen      8\* Quali-Runde SGM                    12\* Militär-Stich

Die besten 3 Stiche der Programme 3 – 7 werden gewertet > Die besten 3 Stiche der Programme 8 – 12 werden gewertet

## Gesellschaftsmatch Pistole 2025 50 m und 25 m

		Passen		Total
A-Match	Moraz Oliver	86/88/83/83/91/87		518
Pistole P50	Progsch Jakob	85/81/89/89/85/85		514
		Präzision	Schnellfeuer	
B-Match	Progsch Jakob	96/95/89	86/93/90	549
Sport P50	Ubeda Julio César	92/90/93	93/84/92	544
	Lukic Dejan	94/90/95	84/85/94	542
	Petermann Thomas	89/89/84	88/87/90	527
		Präzision	Schnellfeuer	
C-Match Sport P25	Ubeda Julio César	92/93/94	91/94/98	562
	Progsch Jakob	94/91/93	94/93/95	560
	Gorlero Jean-Jacques	95/93/89	91/96/91	555
	Memedi Florim	88/96/94	93/91/91	553
	Lüchinger Céline	91/91/95	88/94/88	547
	Petermann Thomas	92/90/94	86/91/85	538
	Piwko David	91/88/89	87/93/87	535
	Lukic Dejan	90/91/91	92/88/81	533
	Ritter Marc	93/83/91	86/89/91	532
	Surber Manuel	85/88/78	74/79/91	495
	Baumann Stefan	83/89/83	69/81/73	478
	Piwko Ben	82/79/77	71/77/80	466
	Baumann Monica	79/78/78	70/76/77	458
	Saudan Patrick	61/66/69	74/81/86	437

		Passen														
Auflage	Ehrenbolger Werner	87/87/87/91/96														
PA50	Wick Gerda	88/88/94/84/85														
	Gächter Walter	82/86/90/86/87														

## Donatoren-Nachwuchs-Meisterschaft Pistole 2024/2025 \* Fördergruppe U21

Rg	Name	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total	Punkte	Ø	
		Luftpistole 10m 1 - 7															KK 25m und 50m 8 - 15			
1	Piwko David	531	335	343	339	361	338		142								261	535	3185	8.7
2	Tschander Madlaina	466	345	297	304	309	334			199	126	130	215				2725	7.8		
3	Liass Tanglmayer							367	139	257	128	498	129	127	255	541	2441	8.7		
4	Melezhik Timofey		276	268	300	285												1129	7.1	
5	Piwko Ben								212								249	459	920	7.7
6	Nietlispach Henry									126		113	114				415	768	7.3	
7	Fauci Leilani							316										316	7.9	
8	Bossi Gianna								136		132							268	8.9	
9	Rösler Angie		264															264	6.6	
10	Nuria Surber															84	71	155	5.2	
1	DMM P10	7	J-EM Final															20, 15, 8		
2	Gesellschaftsmatch P10	8	50, 40, 30															2. HR SGM / halber C-Match		
3	Quali SGM P10	9	Halber C-Match																	
4	1. HR SGM P10	10	50, 40, 30															15	DMM und Gesellschaftsmatch kombinierter C-Match	
5	2. HR SGM P10	11	C-Match																	
6	3. HR SGM P10	12	Sommerwettkampf																	

## Albisgütli-Meisterschaft Pistole 25m 2025

Name	Jg.	SVA	FS	OP	Total
Gorlero Jean-Jacques	15.07.1956	147	177	199	523
Lüchinger Céline	23.07.1981	149	177	195	521
Lukic Dejan	04.04.1971	142	178	194	514
Petermann Thomas	30.09.1966	142	171	198	511
Frei Peter	29.04.1955	142	166	194	502
Bacharach Markus	03.10.1960	140	170	191	501
Ehrenbolger Werner	03.01.1956	141	165	191	497
Moraz Oliver	11.06.1965	147	161	188	496
Mühlebach Max	19.11.1943	140	161	193	494

## Bezirks-Konkurrenz Pistole 25 m 2025

Name	Jg.	BSVZ	FS	OP	Total
Lüchinger Céline	23.07.1981	147	177	195	519
Lukic Dejan	04.04.1971	144	178	194	516
Petermann Thomas	30.09.1966	141	171	198	510
Bacharach Markus	03.10.1960	147	170	191	508
Frei Peter	29.04.1955	145	166	194	505

## Auswärtige Schiessanlässe 2025 Pistole 25/50 m

Anlass	Rang	Teilnehmer	Resultat
Sektionswettkämpfe 50 m			
Bezirksverbandschiessen	1	14	94.613
Pistolenschiessen Spreitenbach	9	12	90.910
Rehalpschiessen	1	15	93.763
Reppischtalschiessen	1	15	92.777
Vancouver Internationales Fernschiessen	?	14	94.780
KSF Zürich	2	12	96.052
Sektionswettkämpfe 25 m			
Albisgütli-Verbandschiessen	1	18	145.567
Bezirksverbandschiessen	1	14	148.342
Reppischtalschiessen	1	12	145.175
Vancouver Internationales Fernschiessen	?	11	147.350
KSF Zürich	1	16	148.327
Historische Schiessen			
Calvenschiessen Müstair	-	-	keine Gruppe
Gedenkschiessen Rothenthurm	3 / 25	6 / 6	198 / 170
Morgarten Pistolenschiessen 15.11.2024	63	8	34.750
Rütlischieren 20.10.2024	48	5	47.750
Schwaderlohschiessen Alterswilen	6	6	356.000
Sempacherschiessen Ennetmoos	7	8	891.000
Staudenschlachtschiessen Bremgarten	15	6	20.000
Stosschiessen Gais	8	5	588.000
Tir d'Escalade Genf 25 m	5	4	559.000
Tir d'Escalade Genf 50 m	1	4	521.000
Tiro Storico del San Gottardo Airolo	3	8	995.000
Gruppenresultate Final 25 m			
Schweiz. Pistolen-Gruppenmeisterschaft 25 m	27	Gruppe 1	3302
Finalteilnahme erste 20 Gruppen	42	Gruppe 2	3267
Gruppenresultate Final 50 m			
Schweiz. Pistolen-Gruppenmeisterschaft 50 m	48	Gruppe 1	1092
Finalteilnahme erste 36 Gruppen	68	Gruppe 2	1084

Alle teilnehmenden Gruppen haben das Kranzresultat erreicht, aber leider den Final verpasst

---

## **Gesellschaftsmeisterschaft Luftgewehr 10 m 2024/25**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (10er Passe) von 10 aus 10 Resultaten.

1-7: Mannschaftsmeisterschaft (20 Schuss), 8-10: Gruppenmeisterschaft (40 Schuss)

	MM1	MM2	MM3	MM4	MM5	MM6	MM7	GM1	GM2	GM3	Ø
1 Bernet Jasmin	196	196	197	196	196	198	199	394	392	392	98.30
2 Andersson Sam Andreas	194	194	196	198	194	196	198	391	390	392	97.80
3 Vetsch Marco	190	194	191	193	195	195	195	384	390	384	96.57
4 Seiler Patrizia	190	188	192	194	194	191	188	387	385	383	95.88
5 Landis Martina	181	191	182	197	189	190	188	376	385	384	94.78
6 Frick Andreas	190	192	186	190	188	195	191	369	381	381	94.70
7 Hug Thomas	187	190	188	187	184	191	189	373	375	386	94.25
8 Johnson Roman	187	187	192	188	188	191	185	374	372	385	94.20
9 Eyb Hubertus	187	185	188	180	183	190	184	364	368	369	92.20
10 Chirila Andrei	153	156	161	161	158	170	169	334	310	318	80.37

## **Gesellschaftsmeisterschaft Luftgewehr 10 m Auflage 2024/25**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (10er Passe) von 10 aus 10 Resultaten

1-7: Mannschaftsmeisterschaft (20 Schuss), 8-10: Gruppenmeisterschaft (30 Schuss)

	MM1	MM2	MM3	MM4	MM5	MM6	MM7	GM1	GM2	GM3	Ø
1 Bystrzinski Julia	194	199	197	197	197	196	200	294	294	295	98.34
2 Arnet Pascal	194	190	190	192	192	195	197	291	287	290	96.44

## **Matchmeisterschaft Luftgewehr 10 m 2024/25**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (10er Passe) von 3 aus 4 Resultaten

1: ZHSV-LG-Meisterschaft (60), 2: LG-DMM/Ersatz (60), 3: LG-Freundschaft SGZ/Feldmeilen/Gais (40), 4: LG-Ges.Match (60)

	1	2	3	4	Ø	Gabe
1 Bernet Jasmin		97.83	0.00	98.25	98.33	98.14
2 Landis Martina		96.67	0.00	96.00	97.17	96.61
3 Seiler Patrizia		96.67	96.67	0.00	96.00	96.44
4 Frick Andreas		95.50	94.83	0.00	94.67	95.00
5 Johnson Roman		92.00	92.00	96.25	94.83	94.36
6 Hug Thomas		93.67	93.83	93.00	0.00	93.50

---

## **Auflageschiessen Konkurrenz Luftgewehr 10 m 2024/25**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (10er Passe) von 3 aus 4 Resultaten

1: VSpZU-Meisterschaft Auflage (30), 2: DMM Auflage (30), 3: Quali KMM Auflage (30), 4: LG-Ges.Match Auflage (60)

	1	2	3	4	Ø	Gabe
1 Arnet Pascal	0.00	97.67	97.00	96.17	97.33	< 5 T

## **Interne Gesellschaftskonkurrenz (IGK) Luftgewehr 10 m 2024/25**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (10er Passe) von 5 aus 7 Resultaten (Korrigiert 4 aus 6)

1: SSV-VWS (20), 2: ZHSV-VWS (20), 3: VSpZU-VWS (#NV), 4: Volks-schiessen (20), 5: Eröffnung (20), 6: Endschiessen (10), 7: 3-König (20)

	1	2	3	4	5	6	7	Ø	Gabe
1 Andersson Sam Andreas	98.5	97.5	0.0	0.0	100.0	0.0	96.0	98.00	75.-
2 Vetsch Marco	100.0	98.0	0.0	95.0	96.0	0.0	0.0	97.25	65.-
3 Arnet Pascal	95.5	100.0	0.0	97.0	0.0	90.0	96.0	97.13	55.-
4 Landis Martina	96.5	96.0	0.0	0.0	95.0	96.0	96.0	96.13	45.-
5 Seiler Patrizia	97.5	96.0	0.0	0.0	94.5	95.0	95.5	96.00	30.-
6 Frick Andreas	96.5	94.0	0.0	96.0	93.0	93.0	94.5	95.25	20.-
7 Hug Thomas	94.0	94.5	0.0	94.0	0.0	0.0	95.0	94.38	10.-
8 Eyb Hubertus	93.0	94.0	0.0	92.0	0.0	92.0	0.0	92.75	10.-
9 Chirila Andrei	80.0	80.5	0.0	82.0	0.0	82.0	81.5	81.50	5.-

## **Gesellschaftsmeisterschaft Kleinkaliber Gewehr 50 m 2025**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (10er Passe) von 6 aus 9 Resultaten

1: ZHSV-VWS (10), 2: SSV-VWS (20), 3: Volk (20), 4: Frühling (10), 5: ZKSF (10), 6: VSpZU-VWS (10), 7: Höfner (6), 8: LZ-Cup (10), 9: End (10)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Ø
1 Andersson Sam Andreas	100	99	99.5	98	97	100	98.33	99	99	99.42
2 Landis Martina	0	98	98.5	98	0	98	98.33	99	98	98.31
3 Grob Peter	100	95	98.5	0	97	99	0	98	97	98.25
4 Hug Thomas	98	97	98.5	100	97	98	0	98	97	98.25
5 Seiler Patrizia	0	94	96	0	94	98	0	99	97	96.33
6 Bitschnau Alex	96	0	93	94	0	89	0	91	96	93.17

---

## **Seniorenmeisterschaft Kleinkaliber Gewehr 50 m 2025**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (10er Passe) von 4 aus 6 Resultaten (Min. 5 Teilnehmer)

1: VSpZU-Frühling (10), 2: VSpZU-Verband (10), 3: ZHSV-VWS (10), 4: SSV-VWS (20), 5: Volk (20), 6: KantStich (10)

	1	2	3	4	5	6	Ø	Gabe
1 Grob Peter	0	99	100	95	98.5	99	99.13	< 5 T
2 Bitschnau Alex	94	89	96	0	93	93	94.00	

## **Matchmeisterschaft Liegend Kleinkaliber Gewehr 50 m 2025**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (60er Match in Zehntelswertung) von 3 aus 8 Resultaten (Min. 5 Teilnehmer)

1: GesMatch-Liegend, 2: DezMatch-Liegend, 3: VSpZU-Match-Liegend, 4: Winterthur-Match-Liegend, 5: Zentralschweiz-Match-Liegend, 6: Balsthal-Match-Liegend, 7: Adliswil-Match-Liegend, 8: Albisgütli-Match-Liegend

	1	2	3	4	5	6	7	8	Ø	Gabe
1 Andersson Sam Andreas	0.0	0.0	0.0	0.0	620.2	619.5	624.9	623.9	623.00	40.-
2 Landis Martina	618.6	0.0	0.0	0.0	613.1	613.0	617.6	627.3	621.17	30.-
3 Hug Thomas	611.0	615.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	618.2	615.00	20.-
4 Grob Peter	0.0	0.0	0.0	0.0	608.3	0.0	618.8	610.8	612.63	
5 Frick Andreas	612.1	605.1	611.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	609.57	
6 Peter Stefan	0.0	0.0	0.0	0.0	604.3	603.2	612.0	607.1	607.80	
7 Bitschnau Alex	591.1	0.0	0.0	0.0	579.5	588.8	583.8	580.3	587.90	
8 Chirila Andrei	577.8	0.0	0.0	573.1	567.9	0.0	0.0	578.6	576.50	

**Elektro Zürichsee** 

**IHR ELEKTRO-PARTNER  
VOR ORT**

Elektro Zürichsee AG  
Zugerstrasse 56  
8810 Horgen

Tel. 044 725 50 82  
[www.elektro-zuerichsee.ch](http://www.elektro-zuerichsee.ch)

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter Group**

---

## **Matchmeisterschaft 3-Stellung Kleinkaliber Gewehr 50 m 2025**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (3x20er Match) von 3 aus 5 Resultaten (Min. 5 Teilnehmer)

1: GesMatch-3-Stg, 2: VSpZU-Match-3-Stg, 3: DezMatch-3-Stg, 4: Kantonalfinal 3-Stg-Match

	1	2	3	4	Ø	Gabe
1 Frick Andreas	565	560	558	0	561.0	< 5 T
2 Hug Thomas	569	0	554	545	556.0	

## **Interne Gesellschaftskonkurrenz (IGK) Kleinkaliber Gewehr 50m 2025**

für die Rangierung zählt der Durchschnitt (10er Passe) von 4 aus 4 Anlässen (10 aus 10 Resultate)

1: Eröffnung (20), 2: (Freundschaftsschiessen)>Volkschiessen (20), 3: Durchschnitt Mannschaftsrunden, 4: Bester Kantonalstich (10)

	1	2	3	4	Ø	Gabe
1 Andersson Sam Andreas	99.5	99.5	98.93	100	98.93	120.–
2 Hug Thomas	98	98.5	98.36	100	98.36	100.–
3 Landis Martina	98.5	98.5	98.36	99	98.36	80.–
4 Grob Peter	98	98.5	98.36	99	98.36	60.–
5 Peter Stephan	95	98.5	96.29	99	96.29	40.–
6 Chirila Andrei	95	90.5	92.00	97	92.00	20.–

**Stadtluft macht frei**  
Stadtführungen  
Stadtbefestigungen  
Zunftwesen  
Gerichtsbarkeit in alter Zeit  
Zwingli in Zürich  
Zürcher Söldner  
Nachtwächter  
Hochzeit halten in alter Zeit

**ToURICUM** [www.ToURICUM.ch](http://www.ToURICUM.ch)  
[touricum@lienhart.ch](mailto:touricum@lienhart.ch)  
Instagram: stadtführungen\_zurich

**Gruppen**  
ab 6 Personen

**Dauer**  
1-1½ Std



Historische Zürcher Alt-Stadtführungen .

QR code

---

## **Resultate der Veteranen Schützen der SG der Stadt Zürich Bezirk – Zürich / Dietikon 2025**

Zum Jahresabschluss möchte ich mich bei allen Veteranen für die gute Beteiligung an den Schiessanlässen herzlich bedanken. Es wurden sehr gute Resultate erzielt, dafür möchte ich allen Schützen gratulieren und wünsche für das Jahr 2026 Gesundheit, gut Schuss und gute Kameradschaft.

### Jahresschiessen in Höngg (26 Teilnehmer)

98 Pkt.	Hediger	Harald	KK
96 Pkt.	Grob	Walter	KK
91 Pkt.	Jungo	Roger	KK
91 Pkt.	Reichle	Heinz	KK
91 Pkt.	Frei	Peter 55	KK
89 Pkt.	Bernet	Rudolf	KK
86 Pkt.	Flückiger	Peter	KK
73 Pkt.	Frick	Rudolf	

### Veteranen Einzelmeisterschaft (25 Teilnehmer)

195 Pkt.	Grob	Walter	KK
185 Pkt.	Reichle	Heinz	KK
185 Pkt.	Hediger	Harald	KK
179 Pkt.	Frei	Peter 55	KK
177 Pkt.	Jungo	Roger	KK
177 Pkt.	Bernet	Rudolf	KK
177 Pkt.	Frey	Markus	
175 Pkt.	Flückiger	Peter	KK
170 Pkt.	Frick	Rudolf	KK

### Veteranen Einzelkonkurrenz Albisgütl (20 Teilnehmer)

99 Pkt.	Hediger	Harald	KK
97 Pkt.	Grob	Walter	KK
95 Pkt.	Bernet	Rudolf	KK
94 Pkt.	Reichle	Heinz	KK
94 Pkt.	Siegenthaler	Rolf	KK
91 Pkt.	Flückiger	Peter	KK
87 Pkt.	Frey	Markus	
86 Pkt.	Jungo	Roger	KK
86 Pkt.	Frick	Rudolf	KK
84 Pkt.	Frei	Peter 55	KK

Ruedi Bernet

---

## **Neue ISSF-Bekleidungsregeln im Gewehrschiessen – was bedeutet das für uns?**

Immer wenn die ISSF-Regeln angepasst werden, hat dies auch Einfluss auf unseren nationalen Schiesssport. Sicher sind die schweizer Spitzenschützen (Nationalkader) am direktesten und schnellsten betroffen, treten doch die neuen Regeln ab 1. Januar 2026 für internationale Wettkämpfe (z.B. Weltcups, usw.) verpflichtend in Kraft, obwohl diese bis heute (Anfang Oktober 2025) noch nicht definitiv ausformuliert verfügbar sind.

Doch auch auf jeden anderen Gewehr-Schiesssportler könnten diese Anpassungen früher oder später Einfluss ausüben. Diverse Kantonale und Nationale Wettkämpfe sind im Bereich Ausrüstungskontrolle gemäss ISSF-Regeln ausgeschrieben. Auch in den «Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS)» des SSV heisst es, dass die ISSF-Regeln für alle darin nicht reglementierten Fälle gelten.

### **Hintergrund**

Schon länger sind der Führung und dem Exekutivkomitee der ISSF, wohl auch auf Druck des IOC, die Herausforderungen bewusst, die die immer steiferen Gewehr-Jacken, -Hosen und -Schuhe der Athleten für die Disziplin darstellen. Die sportliche Präsentation (Pinguin-Gang) leidet, die Resultate steigen in ungeahnte Höhen und die Kosten für die Ausrüstung explodieren.

Der zunehmende Einfluss der immer steiferen Gewehrbekleidung und des Schuhwerks auf die Leistung der Athleten wird bereits mit «technischem Doping» verglichen. Um diesem negativen Trend zu begegnen, und damit wohl auch den Weiterbestand in der Olympischen Familie zu sichern, verschärft die ISSF die Bekleidungsregeln für das Gewehrschiessen.

Der Generalsekretär der «International Shooting Sport Federation (ISSF)» hat Mitte Juli 2025 die Schiesssport-Landesverbände und somit den SSV, über den im Juni zu dieser Thematik ISSF-intern abgehaltenen Workshop zur technischen Bekleidung (ISSF-Ausschüsse für Technik, Athleten und Gewehr) informiert.

### **Wichtigste Workshop-Ergebnisse**

Zur Lösung dieses Problems werden zwei Phasen erforderlich sein:

- Phase I (2026–2028): Erste Massnahmen zur Reduzierung des Einflusses der aktuellen Bekleidung auf die Leistung.
- Phase 2 (ab 2029): Überprüfung nach LA 2028, gegebenenfalls mit

strengeren Massnahmen (nach eingehender Analyse und unter Berücksichtigung der Anpassungszeit für Industrie und Athleten).

### **Der aktuelle Anlass zur Sorge liegt in drei Hauptbereichen:**

- a. Leistung. Die Athleten liegen nun in Bezug auf die Punktzahlen an der Spitze der Leistungsskala. Diese hohe Punktzahl gefährdet die Gewehrdisziplin und es gibt keine Möglichkeit, die Toleranzen für die Punkteziele technisch zu erhöhen. Daher besteht der einzige Weg nach vorn darin, eine Lösung zu finden, um den Einfluss der Bekleidung auf die Leistung der Athleten zu reduzieren.
- b. Kosten. Die Kosten dieser Bekleidung bereiten Athleten und ihren Betreuern auf allen Ebenen grosse Sorgen. Die Kosten waren sowohl für internationale Teams als auch für Amateurschützen, die auf Eliteniveau strebten, unerschwinglich hoch. Dies gefährdete das Wachstum und das allgemeine Wohlergehen der Gewehrdisziplin. Diese Position ist in Zukunft nicht tragbar und birgt das Risiko eines Reputationsschadens für den ISSF.
- c. Sportliche Präsentation. Das Image der Gewehrdisziplin wurde geschädigt und dieser Aspekt wurde auf höchster Ebene des IOC sowie der ISSF-Führung erkannt und angesprochen. Derzeit besteht die Gefahr, dass Athleten in ihrer Sportbekleidung nicht richtig gehen können und das Gesamtbild der Athleten in «eisernen» Anzügen den Sport in Verruf bringen.

### **Von der TK-ISSF empfohlene Anpassungen der Schiessbekleidung**

#### **Gewehrjacken:**

- a. Steifigkeit: Doppeltes Gewebe-Material im Schulterbereich bis zum unteren Schulteransatz bietet Schutz und minimiert das Risiko beim Halten und Stützen des Gewehrs beim Zielen. Die Arme bleiben unverändert, es sind keine weiteren Änderungen oder zusätzlichen Regeln erforderlich. Der Rest der Jacke besteht ausschliesslich aus einfach dickem Gewebe. (Hinweis: Jeglicher Besatz im Inneren der Jacke, der die Athleten vor rauen Kanten oder Ausscheidungen entlang der Nähte schützt, muss aus Baumwolle oder einem leichten Stoff bestehen.)
- b. Knopflöcher: Die Knopfüberlappungstoleranz wurde von 70 mm auf 80 mm erhöht, um die Jacke, insbesondere im Brustbereich, weniger eng am Körper des Athleten anliegen zu lassen.

#### **Gewehrhosen:**

Im Lenden- und unteren Rückenbereich ist ein doppeltes Gewebe bis knapp unter den Schritt einzubauen. Die genaue Grösse für jeden Sport-

---

ler wird ermittelt, indem jedes Hosenbein in zwei Hälften gefaltet und die Falte nochmals in zwei Hälften geteilt wird. Verläuft die Falte durch das Gummi-Kniepolster, muss die Begrenzungslinie oberhalb dieses Polsters liegen. Dieses Mass schützt den unteren Rücken- und Hüftbereich, der für das Wohlbefinden des Sportlers von grösster Bedeutung ist. Die restlichen Hosenbeine vom Schritt bis zum Beinabschluss müssen einlagig sein.

### **Steifigkeitstest Jacken und Hosen:**

Bereiche mit doppelter Dicke: 3,0 mm in 30 Sekunden

Bereiche mit einfacher Dicke: 3,0 mm in 15 Sekunden

### **Schiessstiefel/-schuhe:**

Normale Sportschuhe oder Schuhe, die den Flexibilitätstest der Ausrüstungskontrolle bestanden haben, können in allen Schiesspositionen getragen werden. Zukünftig müssen alle Gewehrschuhe, analog der Pistolenschuhe, einen freien Knöchel aufweisen. Hohe Gewehrstiefel sind somit in keiner der drei Gewehrschiesspositionen erlaubt. Diese Stiefel bedecken den Knöchel und reichen bis zum Unterschenkel. Sollten Sportler weiterhin spezielle Schiessschuhe verwenden wollen, darf künftig nur noch der produzierte «Pistolenschuh» im Gewehrschiessen

SPITZBURG  
S P I T Z B U R G

Wappen- und Siegelringe aus Gold oder Platin, mit und ohne Siegelstein

Wir beraten Sie gerne!

[www.spitzbarth.com](http://www.spitzbarth.com)



Neumarkt 8, 8001 Zürich, +41 44 340 00 08

---

getragen werden, egal ob liegend, kniend oder stehend. Der aktuelle «Gewehrschuh» darf weiterhin verwendet werden, sofern der Teil des Schuhs, welcher den Knöchel bedeckt, weggeschnitten wird, um damit den Knöchel freizulegen. Dadurch entsteht ein «Pistolenschuh». Die aktuellen Regeln und Vorschriften für die Steifigkeitsprüfung von Schiessschuhen bleiben bestehen.

### **Schuhsohlen:**

Sollte ein Gewehr- oder Pistolenschuh die Geräteprüfung aufgrund einer zu steifen Sohle nicht bestehen, muss die Sohle so angepasst werden, dass der Schuh eine natürliche Flexibilität aufweist und die Gerätekontrolle besteht. Der zusätzliche Vorteil besteht darin, dass der Athlet gehen und sich normal bewegen kann. Der «Gang der Pinguine» wird somit ausgeschlossen.

### **Kniendrollen und Polsterkissen:**

Um den Wegfall des hohen Elements des Gewehrschuhs auszugleichen, kann in der Kniendposition eine Kniendrolle mit unbegrenztem Umfang verwendet werden. Die verwendete Kniendrolle muss jedoch sicherstellen, dass das vordere Schuhende und somit die Schuhspitze den Boden berühren. Zusätzlich kann bei Bedarf ein Polster in einer noch festzulegenden Grösse zwischen Schuhabsatz und Gesäß des Athleten verwendet werden, um die Stabilität zu gewährleisten.

### **Nachprüfungen:**

Die Nachprüfung der Athletenbekleidung muss künftig strenger sein. Da die Testzeiten und Toleranzen nun kleiner sind, bleibt ausreichend Zeit, um nach den Qualifikationsrunden erneute Prüfungen durchzuführen.

### **Präsentation:**

Zusätzlich zu den nun umzusetzenden technischen und physischen Massnahmen müssten die Jury-Funktionäre die Regeln strenger durchsetzen. Nur mit einem solchen Ansatz wird sich das Verhalten der Athleten während der Athletenpräsentationen und der Bewegung auf dem Schiessstand deutlich ändern. Es könnte in der Anfangsphase der Umsetzung dieser neuen Regeln durchaus notwendig sein, dass die Jurys häufiger gelbe Karten für «Pinguin-Gang» im Finale verwenden müssen, insbesondere während der Athletenpräsentationen.

### **Wie geht es weiter?**

Übersetztes Zitat aus dem Informationsschreiben des ISSF Generalsekretärs: «Es bleibt jedoch noch einiges zu tun, um die genauen detaillierten Vorschriften und Formulierungen zu entwickeln und zu finalisieren,

---

---

die in die neuen ISSF-Regeln aufgenommen werden sollen, welche am 1. Januar 2026 eingeführt werden.»

In der Zwischenzeit ist durchgedrungen, dass wohl vorläufig vom generellen Verbot der Gewehr-Schiessstiefel abgesehen wird. Wir warten gespannt auf die definitiven Regeln.

Meines Erachtens sollte die vollumfängliche Durchsetzung der neuen Bekleidungsregeln in der Schweiz bis Ende Sommer-Saison 2026 (nach der SM 10 m, dem Ständematch und der Festsiegerkonkurrenz am ESF gr2026, sowie der SM 50 m) von einer Übergangsfrist profitieren dürfen. Einfach umzusetzen ist das Versetzen der Knöpfe auf die neue 8 cm Überlappung, was somit in der Ausrüstungskontrolle für diese Wettkämpfe bereits verlangt werden dürfte. Die Zulassung (Homologisierung) von Schweizerrekorden ab 2026 könnte auch mit der vollständigen Erfüllung der neuen ISSF-Vorschriften verknüpft sein. Der SSV wird diesbezüglich kommunizieren und in den jeweiligen Ausführungsbestimmungen Klarheit schaffen müssen.

Paul Helbling  
Mitglied SGZ KK/LG-SchiKo und ISSF-Richter

The advertisement features a central figure of a person in red and white, standing with arms crossed. To the left, there's a purple rectangular area with the text "Züri bewegt sich" in large blue letters and "sportamt.ch" in red. Below this is the logo for "Stadt Zürich Sportamt".

**Züri bewegt sich**  
[sportamt.ch](http://sportamt.ch)

 Stadt Zürich  
Sportamt

---

## Hirsebreifahrt 22. August – 23. August 2026

### Informationen und Anmeldung für Schlachtenbummler

#### Sehr geehrte Mitglieder der Schützengesellschaft

Alle 10 Jahre wird die Hirsebreifahrt nach Strassburg durch alteingesessene Zürcher Gesellschaften organisiert. Die erste Hirsebreifahrt fand 1476 statt. Die Zürcher Schützen waren an ein Schützenfest nach Strassburg eingeladen worden. Die Organisation wird von den historischen Gesellschaften wie der Zunft zur Schiffleuten, dem Limmatclub, den Bogenschützen und von uns Stadtschützen bestritten.

Es besteht die Möglichkeit, als Schlachtenbummler die Reise zu begleiten und dem Rahmenprogramm sowie unserer Ankunft in Strassburg beizuwohnen. Das Arrangement beinhaltet die Carfahrt von Zürich nach Strassburg am Samstag und retour am Sonntag, Übernachtung mit Frühstück, Besuch der Wettkämpfe, des Schiesswettkampfs oder des Platzkonzerts der Stadtmusik Zürich und anschliessend der gemeinsame Lunch im Restaurant Ancienne-Douane.

In der Zwischenzeit sind auch die Arrangements und Preise definiert worden, siehe Beiblatt. Wir bitten euch, die Anmeldung bis spätestens am 30. November 2025 auszufüllen und an René Hegner zurückzusenden. Die Reisekosten werden zu einem späteren Zeitpunkt in Rechnung gestellt.

Weitere Infos zur geplanten Reise im nächsten Jahr findet ihr unter:  
[www.hirsebreifahrt.ch](http://www.hirsebreifahrt.ch)



---

Wir freuen uns auf die bevorstehende gemeinsame Reise.  
René Hegner, Gesellschaftssekretär

**Arrangement D (22. August 2026 – 23. August 2026)**

(Schlachtenbummler )

Zürich-Strassbourg-Zürich im Bus und retour

Übernachtung mit Frühstück

Besuch der Wettkämpfe (Schiessen, Platzkonzerte)

Lunch am Sonntag im «Ancienne Douane»

Preis: im Doppelzimmer CHF 300.– pro Person

im Einzelzimmer CHF 380.–

Ich komme mit und melde mich kostenpflichtig an:

Name:

Vorname:

Email:

Natel:

Unterschrift:

Anmeldung bis spätestens 30. November 2025 an das Sekretariat der SGZ



# LEU & HELFENSTEIN

Schiessanlagen | Indoor | Outdoor

Mietkugelfänge

Kugelfangsysteme  
Scheibenlifte- und Transportanlagen  
Schallschutzsysteme  
Spezialanfertigungen  
Dachkonstruktionen  
Blendsysteme  
Bodenbeläge  
Zubehör

Entsprechend dem neusten Stand der Technik und den behördlichen Anforderungen

preislich attraktive Vermietung von Kugelfangkästen für einzelne Schiessanlässe sowie Historische-Events

Leu & Helfenstein AG | 6212 St. Erhard | +41 41 921 40 10  
info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch



---

## **Liebe Schützinnen und Schützen, geschätzte Freunde der SG der Stadt Zürich**

Im Winter herrscht in unserer 10 m-Anlage Hochbetrieb, auf den Outdoor-Anlagen ist der Trainingsbetrieb jedoch eingestellt, nur einzelne Wettkämpfe finden statt.

Damit wir uns während dieser Zeit nicht aus den Augen verlieren, wollen wir uns regelmässig zu unserem «Schützenhöck» treffen.

Durchführungsort ist meist unsere «Panorama-Stube» im Schiessstand Albisgütl.

Da der Theaterhöck 2025 ein durchschlagender Erfolg war, besuchen wir wiederum das Theater Altstetten, diesmal mit dem Stück «Liebe macht erfinderisch!».

Die vorgesehenen Orte sind unten angegeben – kurzfristige Wechsel werden jeweils rechtzeitig auf der Homepage publiziert.

Die Angebote richten sich an die Schützinnen und Schützen aller Sektionen. Auch nicht mehr aktive Gesellschafterinnen und Gesellschafter sind herzlich eingeladen. Vor den Höcks mit speziellen Programmen erfolgt jeweils eine separate Einladung.

Ich freue mich, euch jeweils ab 13.30 Uhr an folgenden Daten begrüssen zu dürfen:

Samstag	13. Dezember 2025	«Guetzlihöck» Panorama-Stube – separate Einladung & Anmeldung
Samstag	10. Januar 2026	«Theaterhöck» Altstetten – separate Einladung & Anmeldung
Samstag	24. Januar 2026	Durchführungsort und Programm noch in Planung
Samstag	7. Februar 2026	Panorama-Stube gleichzeitig «Gütlischiesse»
Samstag	21. Februar 2026	Panorama-Stube gleichzeitig «Gütlischiesse»

Mit Schützengruß!

Patrick Bühler  
Schiesskommission 300 m

---

## Mitteilungen November Stadtschütz 2025

### Gratulationen zum Geburtstag

Die folgenden Mitglieder der Schützengesellschaft der Stadt Zürich feiern in den nächsten Wochen besondere Geburtstage, wozu wir ihnen ganz herzlich gratulieren. Gesellschafter und Vorstand wünschen den Jubilaren für die Zukunft weiterhin gute Gesundheit und alles Gute.

Dezember	05.	Wilhelm René	85.
	05.	Brunner Peter	70.
	08.	Arnet Pascal	50.
	14.	Casutt Sabine	65.
	17.	Knabenhans Walter	75.
	19.	Surber Brigit	70.
	25.	Stey Charles	60.

## Mutationen November Stadtschütz 2025

### Eintritte:

5010 Rösler Christelle, Buchserstr. 21, 8155 Nassenwil (Wiederaufnahme)	R. Renz
5140 Kunz-Interkummen Claudia, Ackerstr. 39, 8610 Uster	P. Bühler, H. Reichle
5141 Schären Edith, Zopfstr. 16b, 8965 Berikon	H. Hediger

### Austritte:

4671 Alder Hans-Rudolf, Unter Haldenweg 7, 8320 Fehraltorf	gestorben
---	-----------

Neue Adressen haben gemeldet:

keine

### Götti:

### Grund:

Ihr Partner  
für alle  
Printsachen

**offset holend ag**

offsetdruck | digitaldruck

töpferstrasse 26 | 8045 zürich | schweiz  
tel. +41 44 272 52 76 | fax +41 44 272 52 75  
[www.holend.ch](http://www.holend.ch) | [info@holend.ch](mailto:info@holend.ch)